

**Niederschrift
zur Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Heidgraben
(öffentlich)**

Sitzungstermin: Montag, den 03.11.2014

Sitzungsbeginn: 20:00 Uhr

Sitzungsende: 22:35 Uhr

Ort, Raum: Gemeindezentrum Heidgraben, Uetersener Straße 8

Anwesend sind:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Christian Bauerfeld	SPD	
Frau Andrea Becker	SPD	
Herr Michael Behrmann	SPD	
Herr Frank Büchner	SPD	
Herr Rainer Dieck	CDU	
Herr Egbert Hagen	CDU	Vorsitzender
Frau Bettina Homeyer	CDU	
Herr Ernst-Heinrich Jürgensen	SPD	
Frau Renate Krajewski	CDU	
Frau Ute Lohse-Roth	SPD	
Herr Frank Tesch	SPD	
Herr Karsten Wende	CDU	

Außerdem anwesend

19 Zuhörer

Protokollführer/-in

Herr Jochen Hauschildt

Verwaltung

Herr Frank Wulff

Entschuldigt fehlen:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Bürgermeister Udo Tesch	SPD	Vorsitzender
------------------------------	-----	--------------

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 24.10.2014 einberufen. Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.
Der Ausschuss ist beschlussfähig.

Die Sitzung ist öffentlich. Zu den Punkten 17, 18 und 19 der Tagesordnung wird die Öffentlichkeit ohne Aussprache ausgeschlossen.

Die Tagesordnung wird wie folgt erweitert:

TOP 16 Abwicklung der Breitbandaktivitäten des azv Südholstein.

Die nachfolgenden TOPs verschieben sich entsprechend.

Die Tagesordnung wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

Daraus ergibt sich folgende **Tagesordnung**:

Tagesordnung:

Begrüßung

1. Mitteilungen des Bürgermeisters
2. Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
3. Anfragen von Gemeindevertretern/-innen
4. Einwohnerfragestunde
5. Informationen über die Auswirkungen einer hauptamtlich geführten Verwaltung des Amtes Moorrege; Vortrag durch Herrn Wulff
6. Nachwahlen in gemeindliche Ausschüsse aufgrund des Rücktritts des bürgerlichen Mitgliedes, Dirk Freese sowie des verstorbenen Hans-Georg Veithöfer
 - 6.1. Wahl eines bürgerlichen Mitgliedes in den Ausschuss für Bauwesen und Verkehr
 - 6.2. Wahl eines bürgerlichen Mitgliedes in den Ausschuss für Umweltschutz und Bauleitplanung
7. Information über geringfügige Haushaltsüberschreitungen 1. Halbjahr 2014
Vorlage: 100/2014/HD/BV
8. 1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan 2014
Vorlage: 108/2014/HD/HH
9. Darlehensvertrag zwischen der Gemeinde Heidgraben und dem Heidgrabener Sportverein von 1949 e.V.
Vorlage: 107/2014/HD/BV

10. Vertrag zwischen der Gemeinde Heidgraben und dem Heidgrabener Sportverein von 1949 e.V. für die Errichtung und Betrieb eines Sportplatzes in Heidgraben
Vorlage: 106/2014/HD/BV
11. Gewährung eines Zuschusses an die Flutlichtanlage für den Heidgrabener Sportverein
12. Neufassung des öffentlich-rechtlichen Vertrages zwischen der Stadt Tornesch und der Gemeinde Heidgraben
Vorlage: 105/2014/HD/BV
13. Beschaffung eines Frontschlegelmähers (Mulchers), Schneeräumschild sowie Frontkehrmaschine für den gemeindlichen Bauhof
Vorlage: 114/2014/HD/BV
14. Antrag der Freiwilligen Feuerwehr
Vorlage: 109/2014/HD/BV
15. Gewährung eines Zuschusses an die AWO (Kindergarten)
Vorlage: 110/2014/HD/BV
16. Abwicklung der Breitbandaktivitäten des azv Südholstein
Vorlage: 104/2014/HD/BV

Sitzungsunterbrechung / Raucherpause von ca. 10 Minuten

20. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse

Protokoll:

Begrüßung

Der stellvertretende Bürgermeister begrüßt alle anwesenden Einwohnerinnen und Einwohner, Mitglieder der Gemeindevertretung, Presse sowie Verwaltung. Bauhofleiter und Wehrführer Tobias Kluj möchte zu den TOP 13 + 14 einige Ausführungen geben. Aufgrund eines weiteren Termins hat er darum gebeten, seine Ausführungen vorzuziehen.

zu 1 Mitteilungen des Bürgermeisters

Die Ausführungen sind dem Protokoll beigelegt (**siehe Anlage 1**)

zu 2 Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung der GV Heidgraben vom 23.07.2014 werden nicht erhoben.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 3 **Anfragen von Gemeindevertretern/-innen**

Anfrage von Frau Homeyer

1. Abrechnung der Anschluss- und Erschließungskosten Straße „Rue de Challes“

Hinweis der Verwaltung

Zur nächsten Sitzung der Gemeindevertretung wird ein ausführlicher Sachstandsbericht zur Abrechnung der Anschluss- und Erschließungskosten „Rue de Challes“ vorgelegt.

2. Wärmerückgewinnung

Weiterhin wird über den derzeitigen Stand der Wärmerückgewinnung aus Abwasser Turnhalle etc. nachgefragt. Herr Hagen gibt hierzu Auskunft. Zur nächsten Sitzung erfolgt eine entsprechende Vorlage.

3. Hauptsatzung

Herr Wulff macht einige Ausführungen zur bestehenden Hauptsatzung der Gemeinde Heidgraben. Die Neufassung der Hauptsatzung wurde bisher nicht von Bgm. Tesch als TOP aufgenommen. Die derzeitige Hauptsatzung ist rechtlich gesehen sehr fragwürdig.

4. Straße zum Markttreff / Querstraße von der Straße „Am Wall“ Hecke behindert die Sicht, Unfallgefahr droht.

Der Ausschuss für Bauwesen und Verkehr soll sich in seiner nächsten stattfindenden Sitzung und zwar am 24.11.2014 mit dem Thema befassen.

zu 4 **Einwohnerfragestunde**

Es wurden einige Fragen an die Mitglieder der Gemeindevertretung Heidgraben gestellt. Der stellv. Bgm. Hagen als auch die Mitglieder der GV geben hierzu Auskunft.

Neuerrichtung Spielplatz Lerchenfeld

Es wohnen sehr viele Kinder in der Straße „Lerchenfeld“. Die Neuerrichtung eines Spielplatzes wäre hier sinnvoll. Von Herrn Hagen wird angeregt, diesen Punkt in der nächsten Sitzung des Jugend- u. Sportausschusses als TOP mit aufzunehmen.

- Fahrbahnmarkierung fehlt, Kreuzung Uetersener Str./ Hauptstr., Da es sich hier um eine Kreisstraße (K 11) handelt, liegt die Zuständigkeit nicht bei der Gemeinde. Die Info wird entsprechend weitergeleitet.
- Absenkung Bürgersteig Straße „Am Wall“ letzte Haus an der Ecke, Die Verwaltung wird gebeten, hier tätig zu werden.
- Spielstraße Kiefernweg

Wie ist derzeit der aktuelle Stand? Parkbuchten zusätzlich erforderlich. In der kommenden Ausschusssitzung für Bauwesen und Verkehr soll darüber berichtet werden.

Herr Tobias Kluj erläutert die Notwendigkeit für die Beschaffung der Geräte für den Bauhof der Gemeinde Heidgraben sowie den Antrag der Freiwilligen Feuerwehr über einen Schlüsseltresor gem. TOP 13 + 14. E. Hagen bedankt sich bei Herrn Kluj für seine Ausführungen. Die Beratung der TOP 13 + 14 erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt.

zu 5 Informationen über die Auswirkungen einer hauptamtlich geführten Verwaltung des Amtes Moorrege; Vortrag durch Herrn Wulff

Herr Wulff informiert die Mitglieder über die Auswirkungen einer hauptamtlich geführten Verwaltung des Amtes Moorrege und beantwortet die aus den Reihen der Mitglieder gestellten Fragen. **Anlage 2**

Herr Hagen bedankt sich bei Herrn Wulff für die umfangreichen Ausführungen.

zu 6 Nachwahlen in gemeindliche Ausschüsse aufgrund des Rücktritts des bürgerlichen Mitgliedes, Dirk Freese sowie des verstorbenen Hans-Georg Veithöfer

zu 6.1 Wahl eines bürgerlichen Mitgliedes in den Ausschuss für Bauwesen und Verkehr

Von der CDU-Fraktion wird als **bürgerliches Mitglied** vorgeschlagen:

Ralf Olschewski, wohnhaft Betonstraße 46, Heidgraben,

Als **Stellvertreter** (Bauwesen und Verkehr)

Christian Pfeiffer, Birkenweg 13, Heidgraben,

Für den verstorbenen Herrn Hans-Georg Veithöfer wird von der SPD-Fraktion als **bürgerliches Mitglied** vorgeschlagen:

Sönke Voß, Am Wall 25, Heidgraben

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 6.2 Wahl eines bürgerlichen Mitgliedes in den Ausschuss für Umweltschutz und Bauleitplanung

Von der CDU-Fraktion wird als **bürgerliches Mitglied** vorgeschlagen:

Christian Pfeiffer, wohnhaft Birkenweg 13, Heidgraben

Für den verstorbenen Herrn Hans-Georg Veithöfer wird von der SPD-Fraktion als Stellvertreter vorgeschlagen:

Jörg Hinsenkamp, Neue Straße 2, Heidgraben

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 7 Information über geringfügige Haushaltsüberschreitungen 1. Halbjahr 2014

Vorlage: 100/2014/HD/BV

Herr Hagen erläutert die geringfügigen Haushaltsüberschreitungen im 1. Haushaltsjahr 2014 gemäß § 4 der Haushaltssatzung (**s. Anlage 3**)

zur Kenntnis genommen

zu 8 1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan 2014

Vorlage: 108/2014/HD/HH

Bgm. Hagen erläutert einige Haushaltsansätze im Verwaltungs- und Vermögenshaushalt. Herr Hagen geht auf den vorliegenden Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2014 ein. Er führt aus, dass in Anbetracht der in den Haushaltsjahren 2010 bis 2013 sowie 2014 getätigten Investitionen für den Markttreff und den Ausbau des Sportzentrums und der Erschließungsarbeiten im B-Plan-Gebiet 15 mit erheblichen Folgekosten zu rechnen sei.

Wie sich schon jetzt zeigt, werden die Folgekosten dieser Maßnahmen und die weitere Finanzierung der künftigen Haushalte nur durch eine schrittweise Anhebung der Hebesätze möglich sein. Weitere Einsparungen auf der Ausgabenseite reichen nicht aus, um mögliche Defizite zu decken. Im Rahmen der Haushaltsberatungen für das Jahr 2015 werden wir uns mit den bevorstehenden Aufgaben befassen. Nach kurzer Diskussion ergeht folgender Beschluss:

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt vorbehaltlich der Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde die 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Heidgraben sowie den 1. Nachtragshaushaltsplan mit seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2014, durch die die Einnahmen und Ausgaben im Verwaltungshaushalt insgesamt auf 4.591.900 € sowie die Einnahmen

und Ausgaben im Vermögenshaushalt insgesamt auf 1.664.000 € festgesetzt werden. (**Anlage 4**)

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0

**zu 9 Darlehensvertrag zwischen der Gemeinde Heidgraben und dem Heidgrabener Sportverein von 1949 e.V.
Vorlage: 107/2014/HD/BV**

Der Antrag des Heidgrabener Sportvereins von 1949 e.V. sowie der Vertragsentwurf liegt den Mitgliedern der Gemeindevertretung vor. Bgm. Hagen macht einige Ausführungen zum Vertragsentwurf. Nach kurzer Diskussion ergeht folgender Beschluss

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, den Abschluss des Darlehensvertrages zwischen der Gemeinde Heidgraben und dem Heidgrabener Sportverein von 1949 e.V. in der als **Protokollanlage Nr. 5** beigefügten Fassung

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0

**zu 10 Vertrag zwischen der Gemeinde Heidgraben und dem Heidgrabener Sportverein von 1949 e.V. für die Errichtung und Betrieb eines Sportplatzes in Heidgraben
Vorlage: 106/2014/HD/BV**

Der Vertragsentwurf zwischen der Gemeinde Heidgraben und dem Heidgrabener Sportverein von 1949 e.V. über die Errichtung und den Betrieb eines Sportplatzes in der Gemeinde Heidgraben wird erörtert. Herr Hagen macht einige Ausführungen. Nach kurzer Diskussion ergeht folgender Beschlussvorschlag:

Beschluss:

Die Gemeindevertretung nimmt den vorgelegten Vertragsentwurf (**Anlage 6**) zur Kenntnis und beschließt wie folgt:

1. Die gesetzlichen Vertreter werden ermächtigt, mit dem Heidgrabener Sportverein von 1949 e.V. einen neuen Pachtvertrag zu schließen. Grundlage bildet der Bebauungsplan Nr. 5.
2. Die Laufzeit des Pachtvertrages beträgt 25 Jahre.
3. Die beantragten Zuschüsse Land und Kreis sind im Vertrag aufzunehmen, ebenso der Eigenanteil des Vereins.
4. Der Zuschuss der Gemeinde beträgt 350.000 € und wird nach Baufortschritt gezahlt.
5. Bauherr des Kunstrasenplatzes ist der Heidgrabener Sportverein von 1949 e.V. Die Auflagen des Kreisbauamtes sind zu erfüllen ebenso die der Zuschussgeber Land und Kreis.
6. Soweit erforderlich, wird die Gemeinde Heidgraben in Form von Zu-

schüssen Darlehen oder Bürgschaften bereitstellen. Die Rückzahlung wird in einem besonderen Vertrag geregelt.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 11 Gewährung eines Zuschusses an die Flutlichtanlage für den Heidgrabener Sportverein

Der Heidgrabener Sportverein beantragt einen Zuschuss für die Flutlichtanlage i.H.v. 20.000,00 €. E. Hagen führt aus, dass sich die Firma Adlershorst Baugenossenschaft eG vertraglich verpflichtet hat, sich an der Umsetzung der Flutlichtanlage mit einem pauschalen Betrag in Höhe von 20.000,00 € brutto zu beteiligen. Der Zuschuss wird vorerst in Form eines Darlehens gewährt. Die Entnahme erfolgt aus der allgemeinen Rücklage.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

**zu 12 Neufassung des öffentlich-rechtlichen Vertrages zwischen der Stadt Tornesch und der Gemeinde Heidgraben
Vorlage: 105/2014/HD/BV**

Bgm. Hagen erläutert die Beschlussvorlage und macht einige Ausführungen zu der vorliegenden Vereinbarung (öffentlich-rechtlicher Vertrag) zwischen der Stadt Tornesch und der Gemeinde Heidgraben. Nach kurzer Diskussion ergeht folgender Beschluss.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung Heidgraben beschließt den Abschluss der Neufassung des öffentlich-rechtlichen Vertrages mit der Stadt Tornesch gemäß **Anlage 7**.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0

**zu 13 Beschaffung eines Frontschlegelmähers (Mulchers), Schneeräumschild sowie Frontkehrmaschine für den gemeindlichen Bauhof
Vorlage: 114/2014/HD/BV**

Den Ausführungen von Herrn Kluj wird zur Kenntnis genommen. Es liegen zwei Kostenvoranschläge für einen Frontschlegelmäher MU-C 140 F für Iseki SF 370 vor.

1. Angebot von Firma Thormählen, Klein Nordende, Angebot vom 25.10.13 i.H.v. 4.351,00 € + 19 % MwSt. (s. **Anlage 8**)
2. Angebot von Firma Meifort, Dägeling, Angebot von 28.10.2013 i.H.v. 4.449,58 € + 19 % MwSt. (s. **Anlage 9**)

Beschluss:

Nach kurzer Beratung ergeht folgender Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die Beschaffung eines **Frontschleppelmäher** für den gemeindlichen Bauhof bei der Firma Thormählen, Klein Nordende, unter der Voraussetzung, dass das mit Datum 25.10.2013 abgegebene Angebot i.H.v. 5.177,69 € noch bindend ist.

Einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

Ein weiteres Angebot vom 29.10.2014 der Firma Thormählen, Klein Nordende, über ein **Schneeräumschild RSM 150** zuzüglich Zubehör (**siehe Anlage 10**) liegt den Mitgliedern der GV Heidgraben vor. Nach kurzer Diskussion beschließt die Gemeindevertretung Heidgraben wie folgt.

Die Beschaffung eines Schneeräumschildes Typ RSM 150 gem. Angebot vom 29.10.2014 der Firma Thormählen, Klein Nordende, wird zugestimmt.

Einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

Der stellv. Bgm. Hagen erläutert ein weiteres vorliegendes Angebot von der Firma Thormählen vom 29.10.2014 über eine **Frontkehrmaschine** vor. (**siehe Anlage 11**)

Nach kurzer Diskussion ergeht folgender Beschluss:

Die Beschaffung einer Frontkehrmaschine nebst Zubehör gem. Angebot der Firma Thormählen vom 29.10.2014 wird zugestimmt.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 14

Antrag der Freiwilligen Feuerwehr

Vorlage: 109/2014/HD/BV

Den Ausführungen vom Wehrführer Kluj über die Notwendigkeit der Beschaffung eines Schlüsseltresors wird ebenfalls zur Kenntnis genommen. Es liegt den Mitgliedern der GV Heidgraben eine Anfrage über ein abgegebenes Angebot von der Firma Kraft-Feuerschutz vor (**s. Anlage 12**).

1 Schlüsseltresor (20 Schlüssel, 12 V Versorgung, Ant.-Anschluss, Melder und Ladegerät durch Beistellung)

Preis netto: **1.894,00 € zzgl. Mwst.**

Beschluss:

Nach kurzer Diskussion beschließt die GV Heidgraben die Beschaffung eines Schlüsseltresors für die Freiwillige Feuerwehr Heidgraben zum ab-

gegebenen Angebot i.H.v. 1.894,00 € zzgl. Mwst.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 15 Gewährung eines Zuschusses an die AWO (Kindergarten)

Vorlage: 110/2014/HD/BV

E. Hagen erläutert die Vorlage. Nach kurzer Diskussion ergeht folgender Beschluss.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, dem AWO-Ortsverein einen außerplanmäßigen Zuschuss in Höhe von 4.346,40 Euro zu gewähren. Die Deckung der außerplanmäßigen Ausgabe kann aus der Rücklage erfolgen. Durch diesen Zuschuss werden die Mitgliederbeiträge und die Einnahmen aus Basaren aus den Jahren 2011 und 2012 dem AWO-Ortsverein Heidgraben erstattet.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 16 Abwicklung der Breitbandaktivitäten des azv Südholstein

Vorlage: 104/2014/HD/BV

Den Mitgliedern der GV Heidgraben liegt den Entwurf des öffentlich-rechtlichen Vertrages über Übertragung der Aufgabe „Breitbandnetze“ auf den Abwasser-Zweckverband Pinneberg vor. Nach kurzer Diskussion ergeht folgender Beschluss.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung stimmt dem Abschluss des öffentlich-rechtlichen Vertrages zur Übertragung der Aufgabe „Errichtung und Betrieb eines Breitbandnetzes im Gebiet der Gemeinden Holm, Lentförden, Heist und Hasloh“ zu. **(Anlage 13)**

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

Sitzungsunterbrechung / Raucherpause von ca. 10 Minuten

zu 20 Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse

Entfällt, da keine Einwohnerinnen und Einwohner mehr anwesend sind.

Für die Richtigkeit:

Datum: 21.11.2014

(gez. Egbert Hagen)
Vorsitzender

(gez. Jochen Hauschildt)
Protokollführer